

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80558795
Del. No. : 17.10.2022
Fecha rec. : 2000
Rec date : 2000

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer : Magna PT S.p.A.
Dirección : Via dei Ciclamini, 4
Del. address : Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier
Codigo : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Población : Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Transportista/Carrier Transport number: 324536
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : PA9954KK
Plate No : PA9954KK
Remoc. plate : R1407BCF
Remoc. plate : R1407BCF
Unidad transporte : Transp. ind. p. carr.
Del. Unit. : Transp. ind. p. carr.

Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga :
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Delivered		Package	Reference		Label	Box	Order Nb.		
2510630000	CM 2510310463	50		PZA	TBA-501494		002	20146561/20146969	25	550004316501		
					TBA-501711		012					
KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 50 Quantità effettiva: 50 Tipo imballaggio: 2 Quantità imballi: 2 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 20/10/22 Firma:												
Peso netto total : 397,600 Total net weight:		Peso brutto total : 526 Total brut weight:		Nº total de palets o contenedores : 002 Total Nb. of pallets or containers:								

Observaciones:
Comments :
A RILIENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacén Warehouse	Transportista / Carrier
Fagor Ederlan S. Coop.				

☐ C.M.R.

Marque el que proceda

☐ CARTA DE PORTE

CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCÍAS

16504 E1G

ELIUDU E1G V1BVC

ELIUDU E1G V1BVC

ELIUDU E1G V1BVC

ELIUDU E1G V1BVC

4

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

ambos inclusive y
y compris et
both inclusive and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebea 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. E09 2 22 22 22				16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) VAT: BG204162548 ALEX PN EOOD Ul. K. Velichkov N°20, fl.2, of. 208 BG-4400 PAZARDZHIK tel: +34691716997			
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) UL. K. VELICHKOV N°20, fl.2, of. 208 BG-4400 PAZARDZHIK tel: +34691716997				17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address)			
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) UL. K. VELICHKOV N°20, fl.2, of. 208				18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations			
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) UL. K. VELICHKOV N°20, fl.2, of. 208				19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements			
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents				20 A pagar por: / To be paid by: / Remittance / Sender's / Moneda / Currency / Consignatario / Consignee			
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers 40				11 Peso bruto kg. / Poids brut. kg. / Gross weight in kg. 16.2			
7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages				12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3			
8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package				13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions			
9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods				14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment			
10 Nº estadístico / N° statistique / Statistical number				15 Reembolso / Remboursement / Goods received			
11 Peso bruto kg. / Poids brut. kg. / Gross weight in kg.				21 Formalizado en / Etabli a / Established in			
12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3				22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender			
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions				23 Firma y sello del porteador / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier			
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment				24 Recibo de mercancía / Marchandise reçue / Goods received			
15 Reembolso / Remboursement / Goods received				25 Recibo de mercancía / Marchandise reçue / Goods received			